

IMAGE IN CABESTANY

37^{EMES} RENCONTRES DU COURT-MÉTRAGE

DU 16 AU 19 MARS 2017



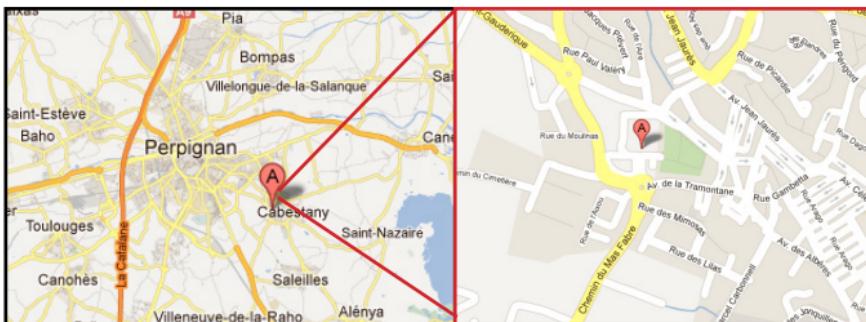
04 68 66 36 07
IMAGEINCABESTANY.ORG



**CENTRE CULTUREL
JEAN FERRAT**



Pour venir au Centre Culturel Jean Ferrat de Cabestany



Participation du public

Vendredi 21h, samedi 14h et 21h : 4 € par séance

Pass Complet 3 séances : 7 € / 5 €*

Gratuit le jeudi, vendredi après-midi et dimanche

*Tarif réduit pour les moins de 18 ans, étudiants et sans-emplois

Contact

04 68 66 36 07

<http://imageincabestany.org>



En 1981, sous l'impulsion d'André ABET et de la ville de Cabestany, la 1ère Rencontre du court-métrage naissait. D'année en année, grâce à la volonté de véritables passionnés, cette manifestation a su s'épanouir en séduisant un public toujours plus nombreux tout en gardant son aspect convivial. Pour cette édition, plus de 350 réalisations internationales nous ont été proposées provenant de 52 pays différents. Nous en avons sélectionné 43 d'une qualité exceptionnelle.

Les Rencontres débuteront avec la renaissance du « Concours de Courts Catalan », créé en 2009 en partenariat avec Le Petit Agenda qui présentera des créations issues des Terres Catalanes du Sud et du Nord. À cette occasion, un hommage sera rendu à l'association catalane pour le don de sang bénévole de Cabestany avec la diffusion de *CABESTANY, SANG POUR CENT BÉNÉVOLE* et à Antoine DELELIS, premier grand vainqueur du concours. Devenu depuis un cinéaste accompli, notamment aux côtés de Jean Pierre MOCKY, il a récemment signé un court-métrage bouleversant *ARBORG* que nous vous présenterons lors de cette soirée d'ouverture.

Le vendredi après-midi sera consacré à notre action « Éducation à l'image » organisée avec le cinéaste Jean MACH qui nous fait le grand honneur de présider le Jury. Habituel des Rencontres, il y fit la connaissance de Nicolas ALBERNY en 2005 avec qui il réalisera le film multi-primé *8TH WONDERLAND* et *HAUTE PRESSION*, un thriller palpitant utilisant les dernières technologies de la réalité virtuelle en cours de production. Il est également le producteur du programme *POINTS DE REPÈRES* vendu dans plus de 10 pays à travers le monde et dont la deuxième saison sera prochainement diffusée sur ARTÉ.

Ces Rencontres seront aussi l'occasion de découvrir les expositions « RENCONTRES D'ARTISTES » et « RENCONTRES PHOTOGRAPHIQUES » organisées par les artistes MATCO et LOWLAWPHOTO, en collaboration avec Cécile DIANTEILL, Maele EMPINET, Guillaume BESSOULE, Gérard MACHU, la magicienne Coralie BATTLE, « Objectif Image » de Ponteilla Nyls, l'amicale des retraités de Malakoff Médéric et les étudiants du diplôme de Photojournalisme, Communication et Images Aériennes de l'Université de Perpignan Via Domitia.

Enfin le Public et le Jury auront la lourde tâche de départager les courts-métrages en compétition, qui de l'avis général, devraient une nouvelle fois ravir l'ensemble des spectateurs.

Nous vous invitons donc à célébrer avec nous, du 16 au 19 mars 2017, cette 37ème édition, où les belles rencontres sont toujours au rendez-vous :)

Pour l'équipe des Rencontres, Florent PALLARES



74 JOURS, 3 HEURES, 35 MINUTES
**DE PARTAGE D'UNE
AVENTURE UNIQUE**

**ARMEL LE CLÉAC'H,
VAINQUEUR
DU VENDÉE GLOBE
2016 - 2017**

BPCE - Société Anonyme à direction et conseil de surveillance au capital de 155 742 320 € - Siège social : 50 avenue Blaize-Mandat-François-Cardinal 75207 Paris Cedex 12
RCS Paris n° 493 455 042 - BPCE intermédiaire en assurance (souscriteur) TITRIAS souscriteur

#BravoArmel

ADDITIONNER LES FORCES
MULTIPLIER LES CHANCES



Ouvert 7j/7
de 7h à 21h30 !

Phil

www.philpointchaud.com



PAINS
VIENNOISERIES
PATISSERIES ARTISANALES
SANDWICHERIE - PIZZA

04 68 35 29 83

Centre Commercial "Las Molinas"
66330 Cabestany

Nouveau
DISTRIBUTEUR
AUTOMATIQUE
DE PAIN 24H/24
AU CENTRE DU
VILLAGE

*Livraison
à domicile
midi et soir **
* sur Cabestany

Un partenariat International

Depuis 2012, une collaboration est née entre nos Rencontres et la fondation internationale Film Spring Open. Ce programme éducatif interdisciplinaire s'adressant aux techniciens de l'audiovisuel et du cinéma, a été créé par Sławomir IDZIAK, directeur de la photographie de plus de 70 films dont *3 COULEURS : BLEU*, *BIENVENUE À GATTACA*, *LE ROI ARTHUR*, *LA CHUTE DU FAUCON NOIR* et *HARRY POTTER 5*.

Cette collaboration s'est traduite par la création de Film Spring Open France, une association proposant des formations à la création audiovisuelle et cinématographique, des soirées de projections, de la location d'équipement à tarifs privilégiés et la création « d'un annuaire d'entraide international » regroupant tous les passionnés de l'image et du son.

De plus, elle permet, via une sélection, de participer à un événement hors du commun, Film Spring Open Air, où 300 cinéastes venus du monde entier peuvent profiter des plus d'un million d'euros d'équipement mis à leur disposition et de rencontres avec des professionnels de classe internationale tels que Natalie PORTMAN ou Juliette BINOCHE, invitées d'honneur des précédentes éditions.

Plus d'informations sur <http://fsofrance.org> et <http://www.filmspringopen.eu>





Formation



DU PC-IA



UNIVERSITE DE PERPIGNAN

DU Photojournalisme
Communication
Images aériennes

Photojournalisme et Innovations Audiovisuelles



UNIVERSITÉ
PERPIGNAN
VIA
DOMITIA



www.photocom.eu

Jeudi 16 mars 2017

20h30 : Projections du clip *CABESTANY, SANG POUR CENT BÉNÉVOLE* de l'association catalane pour le don de sang bénévole de Cabestany et du court-métrage *ARBORG* d'Antoine DELELIS.

CONCOURS DE COURTS CATALAN organisé en partenariat avec Le Petit Agenda.

23h : Vin d'honneur d'ouverture offert par la ville*

Vendredi 17 mars 2017

14h : Rencontre avec le cinéaste Jean MACH dans le cadre de notre action « Éducation à l'image »

16h : Rencontres autour d'un verre de l'amitié*

18h : Vernissage des expositions « RENCONTRES D'ARTISTES » et « RENCONTRES PHOTOGRAPHIQUES » organisées par les artistes MATCO et LOWLAWPHOTO avec Cécile DIANTEILL, Maele EMPINET, Guillaume BESSOULE, Gérard MACHU, Coralie BATTLE, « Objectif Image » de Ponteilla Nyls, l'amicale des retraités de Malakoff Médéric et les étudiants du DU PCIA de l'UPVD. Vernissage offert par LE TRAVAILLEUR CATALAN

21h : Projections des courts-métrages en compétition

24h : Rencontres autour d'un verre de l'amitié*



Samedi 18 mars 2017

14h : Projections des courts-métrages en compétition

18h30 : Rencontres autour d'un verre de l'amitié*

21h : Projections des courts-métrages en compétition

24h : Rencontres autour d'amuse-bouches réalisés par le chef étoilé

Pascal BORRELL et d'un verre de l'amitié offert par le Domaine LAFAGE*

Dimanche 19 mars 2017

10h : Rencontres avec les réalisateurs

12h30 : Rencontres autour d'un verre de l'amitié*

15h : Remise des prix et diffusion des lauréats

18h : Vin d'honneur de clôture offert par la ville*

Jury présidé par Jean MACH

Accompagné de Lara JOUAUX (réalisatrice, responsable communication de « I FEED GOOD »), Pauline LEBELLENGER (Réseau Cinéma en Pyrénées Orientales : « Cinémaginaire »), Patrice JUILLARD (Epictura, Le Site Catalan et Film Spring Open France), Jean Christophe MILHET (photographe, DU PCIA de l'Université de Perpignan), Jean-Yves OLIVIER (monteur à France 3 Languedoc-Roussillon) et Jacques VERDIER (Institut Jean VIGO)



Rencontres organisées par la ville de Cabestany et Image In avec l'aide du BTS Communication du Lycée MAILLOL et du DU PCIA de l'UPVD.

Possibilité de prendre les repas sur place. Inscription à l'accueil.

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



Jeudi 21h	Genre	Durée	Provenance
#MEHERUNISSA de WOMA	E	2	Roussillon
FRIC FRAC de Oscar MALET	A	2	Roussillon
PYRÉNÉES ORIENTALES VUES DU CIEL de Franck LHOSTHIS	D	3	Roussillon
LA DIFFÉRENCE de Stéphane HÉMARD et l'Espace Jeunesse Cabestany	C	4	Roussillon
LA VOIE DE L'EXCELLENCE de Melissa GUERRERO	D	3	Roussillon
WOLVES de Alvaro RODRÍGUEZ	F	12	Catalogne
LE TEMPS D'UN INSTANT d'Élisabeth SILVEIRO	D	16	Roussillon
PETERPAN de la société LE PARKING	C	5	Roussillon
CHASSEUR D'EXOPLANÈTE de Alexandre IUNG	D	9	Roussillon
LE PASSÉ EST TOUJOURS PRÉSENT de Stan MARIE	A	3	Roussillon
MR. DENTONN de Ivan VILLAMEL	F	9	Catalogne



Vendredi 21h	Genre	Durée	Provenance
SUPERNOVIA de Andrzej CICHOCKI	F	30	Pologne
CRADLE de Zanyar LOTFI	F	5	Iran
OS MENINOS DO RIO de Javier MACIPE	F	14	Portugal Espagne
FRENCH TOUCH de Xiaoxing CHENG	F	21	Chine France
FISHING IN THE MOONLIGHT de Christian MONNIER	F	25	Canada France
MAKE MUSIC, NOT WAR de Denys KUSHNAROV	D	2	Ukraine
FILS de Cyrus NESHVAD	F	15	Luxembourg
THEY WILL ALL DIE IN SPACE de Javier CHILLON	F	15	Espagne



Samedi 14h	Genre	Durée	Provenance	Cat.
<i>UNE DERNIÈRE COURSE</i> de Sergio do VALE	F	20	Île-de-France	P
<i>LES TALIBÉS</i> de Joël SENTENAC	D	13	Pyrénées-Atlantiques	A
<i>J'VOUS PRÉVIENS C'EST PAS GAI</i> de Yacine SERSAR	F	17	Hérault	SP
<i>DANS LE CORPS, DU TEXTE</i> de Charles RITTER	E	13	Val-de-Marne	A
<i>D'APRÈS UNE HISTOIRE VRAIE</i> de Cédric PREVOST	F	18	Île-de-France	P
<i>CONTRE-NATURE</i> de Janek TARKOWSKI	F	3	Hauts-de-Seine	JC
<i>TONTON</i> de Fabien LUSZEZYSZYN	F	11	Yvelines	JC
<i>SOURY</i> de Christophe SWITZER	F	20	Île-de-France	SP
<i>THE BACKYARD : NEGOMBO</i> de Philipp MALCA	D	12	Hauts-de-Seine	A
<i>LES AUTRES DÉPARTS</i> de Claude SAUSSEREAU	F	13	Sarthe	SP
<i>AUDIO-VISUEL</i> de Guillaume LA ROCCA	E	5	Saône-et-Loire	A
<i>LE MONDE DU PETIT MONDE</i> de Fabrice BRACQ	F	14	Val-de-Marne	P
<i>APPARITION</i> de Denis DOBROVODA	F	12	Île-de-France	JC
<i>CARAMEL MOU</i> de Wilfried MÉANCE	F	9	Seine-Saint-Denis	SP



Samedi 21h	Genre	Durée	Provenance	Cat.
<i>EN PROIE</i> de David GUIRAUD	F	29	Alpes-Maritimes	P
<i>LES MAGICIENS DE L'EXTRÊME</i> de Bernard SEILLÉ	D	20	Haute-Garonne	A
<i>GORILLA</i> de Tibo PINSARD	F	14	Jura	SP
<i>TUNISIE 2045</i> de Ted HARDY-CARNAC	F	4	Île-de-France	SP
<i>PLEASE LOVE ME FOREVER</i> de Holy FATMA	F	27	Île-de-France	P
<i>FRIGOMANIA</i> de Emmanuel DUBOIS	F	20	Haute-Garonne	A
<i>UNE PRESSION DU DOIGT</i> de Bruno DELOUZILLIERE	F	3	Doubs	JC
<i>DÉNOMINATEUR COMMUN</i> de Quentin LECOCQ	F	8	Nord	JC





Mas Orfila

Chambres d'hôtes dans les Pyrénées-Orientales



Au calme, dans un écrin de verdure, le « MAS ORFILA » vous accueille sur une propriété d'un hectare, entourée de vignes et arborée d'oliviers et d'arbustes aux essences méditerranéennes typiques à notre climat. Nous vous accueillons dans nos 5 chambres entièrement rénovées à neuf et meublées avec goûts.



Tarif : de 69 € à 95 €
Petit déjeuner inclus

Mas Orfila

Lieu dit Orfila – Route de Saleilles (D22)

66330 Cabestany

Tél. +33 (0)6 82 36 65 32

contact@masorfila.fr

GPS 42. 2.945156693458557 – 2.94515669345855



Inter-Hôtel Perpignan Sud Saleilles

3 rue de la Cerdagne

66280 Saleilles

Tel 04 68 82 63 50 Fax 04 68 21 58 36

Email : fh6608@inter-hotel.com

Sur la route des plages (Argelès, Collioure, ...),
à 10 mn du centre de Perpignan, notre hôtel vous accueille
24h/24h et 7jrs / 7jrs (veilleur de nuit)
Avec un accès parking gratuit privé et clôturé.

Chambres :

Nos 75 chambres sont toutes équipées d'écrans plats, wifi gratuit, de climatisation réversible individuelle, salle de bain (douche et toilettes) à prix attractifs

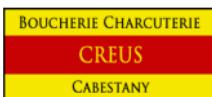
Studios :

Nos 24 studios peuvent accueillir de 3 à 5 personnes et sont équipés de lits superposés, lits doubles, écrans plats, wifi gratuit, salle de bain avec douche à l'italienne, toilettes et d'un coin kitchenette

Tarif chambre : de 49 € à 79 € suivant période

Tarif studio : 89 € suivant capacité et période

PARTENAIRES DES 37ÈMES RENCONTRES



ET UN GRAND MERCI À NOS GÉNÉREUX MÉCÈNES

